

Chambre des Représentants.

SÉANCE DU 15 JUILLET 1913.

Budget du Ministère des Sciences et des Arts pour l'exercice 1913 ⁽¹⁾ .	Begroting van het Ministerie van Wetenschappen en Kunsten voor het dienstjaar 1913 ⁽¹⁾ .
---	---

AMENDEMENT PRÉSENTÉ PAR
M. BUYL.

ART. 47.

Majorer de 30,000 francs le chiffre prévu à cet article afin d'allouer, à partir de l'année scolaire 1912-1913, aux membres du personnel enseignant des écoles moyennes communales, des suppléments de traitement, sur les bases fixées par les arrêtés royaux du 30 janvier 1912 et du 31 décembre 1912 en faveur des instituteurs primaires.

AMENDEMENT INGEDIEND DOOR DEN
HEER BUYL.

ART. 47.

Het cijfer, bij dit artikel voorzien, te vermeerderen met 30,000 frank, ten einde, te beginnen van het schooljaar 1912-1913, aan de leden van het onderwijzend personeel der middelbare gemeentescholen bijwedden te kunnen verleen en naar de grondslagen, ten voordeele van de lagere onderwijzers vastgesteld bij de koninklijke besluiten van 30 Januari 1912 en van 31 December 1912.

A. BUYL.

⁽¹⁾ Budget, n° 4, VII.
Rapport, n° 239.
Amendement, n° 316.

⁽¹⁾ Begroting, n° 4, VII.
Verslag, n° 239.
Amendement, n° 316.